



PODER JUDICIAL  
DEL ESTADO DE VERACRUZ

**AVELI**  
Academia Veracruzana  
de las Lenguas Indígenas

**AMATLAHTLANILISTLI TINEKI TIKWALTALIS,  
TIXOLEWAS SO AMO TINEKI MAKINEXTIKAH SE  
TLAMANTLI TLEN SE MASEWALI**

Náhuatl de la Huasteca veracruzana

Tonatih	Metstli	Xiwitl

## I. TOKAYOTL AHKIA TLEN TLAHTLANKETL (tlakinekikihkwilos)

**Tokayotl:**

Achtowiitsonkiska

Teipaitsonkiska

Itoka

**\*Tokayotlahkiakiyekana (tlakipia):**

Achtowiitsonkiska

Teipaitsonkiska

Itoka

**Kanitimochantlaltok**

Ohtliitoka.

Código postal

Colonia so fraccionamiento

Chinanko

Altepekolatlatlanketl

Weyialtepekolatlatlanketl

Mekateposanili

Weyitekitltepostlatlatlanketl

## II. KENIHKATS A TINEKI MA MITSMATILTICKAH IKA NI TLAMANTLI

Xitlapehpeniika se "X"

Se ahkayamamitskawiliti

Ipankwalliamatlatlitlanistli (titlaxtlawas)

Ipanamatlatlanistli (titlaxtlawas)

\*Ikatekitltepostlatlatlanketl


## III. KENIHKATS A TINEKI MA MITSMAKAKAH NI TLAMANTLI

Xitlapehpeniika se "X"

Amaixkopinkayotl

Amaixkopinkayotl (titlaxtlawas)

Ikaseyoktlamantli (xikihkwilo)


## IV. TLAMANTLI TLEN TITLAHTLANI

\*Xitlapehpeniika se "X"

Tinekitihmatis setlamantlitlen se masewali

Tikwaltalisso tlamantlitlen se masewali

Tixolewastlamantlitlen se masewali

Axkanaonkainxnextilistliikatlamantlitlenmasewalmeh


## V. KWALLI XIKIHKWILO TLEN TITLAHTLANI

(Xikihkwilonochitlamantliwanamamehcampawelisnimakisenkawaseht lentitlahtlani)

\*Tlamantlitlenmasewali:

\_\_\_\_\_

\*Tlahkwilotlistli:

## VI. \* AMATLAHTLANILISTLI TIKWALTALIS TLAMANTLI TLEN SE MASEWALI (Tlatinekitihchiwas ni tlamantli)

Tlamantlitlen amo kwalli

Kenihkatsamonekielosmakwaltia

Amatltentikixnextia

## VII.\*TIXOLEWAS SE TLAMANTLI TLEN SE MASEWALI (Tlatinekitihchiwas ni tlamantli)

Tlamantlitlen amo kwalli	Kenketikitake ni tlamantli amo kwallakahkokwikeh ken kihtowaneamatlanawatili	Ama' gannextiágamotegipanoá

## VIII.AMAMEH TLEN TIPIWILIA IPAN TLAHTLANILISTLI

Xitlapehpeniika se "X""

Ninextiaahkianechyekana

\*Amatlaxtlawili (tlatilahtlanismamitsmakakahikaamatlatitlanistli so kwalliamatlatitlanistli)

Amamehtlentipiwillia (xikihwilokeskitipiwillia) ¿Keskiamatlapiwilli? \_\_\_\_\_

Seyok. Xikihwilo \_\_\_\_\_


## IX.SEKIH TLAHTLANILISTLI

Xitlapehpeniika se "X""

(Siwati) (Tlakatl)

Xiwitl: \_\_\_\_\_

Tlentekitihchiwa: \_\_\_\_\_

¿Kenihkatsatimatkiwelimocheha ni amatlahtlanilistlika se tlamantli?

Tepostlanohnotsaloni: \_\_\_\_\_ amatematiltihketl: \_\_\_\_\_ tepostlamawisoli: \_\_\_\_\_

iepostlatemohket: \_\_\_\_\_ seyoktlamantli: \_\_\_\_\_

## X. KENIHKATSA KIKWITLAWISEH TLEN TIKIHTOWA

Ken kihtowanexeltlanawatli 126 tlahtlapantli I tlenamatlanawatili Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave, xeltlanawatili 2 tlahtlapantli II wan 49 tlahtlapantli VI tlenneamatlanawatili 875 tlenne Transparencia y Acceso a la Información Pública para el Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave wansekinohkehtlanawatilmeh, kimatiltisehkenochitlamantlitlenkitlahtlaniliseh amo akakinextiliseh, kitlalisehwankitasehpanmasewalamameh "Solicitud de Acceso a la Información Pública" tlen Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Poder Judicial del Estado de Veracruz de Ignacio de la Llave. Kihisehke ni tlamantlimotahtlani pampa monekikitasehwankihkwilosehkema se ahkayakichiwa se amatlahtlanilistli.

Ne tlahtlanilistlenkipia (\*) monekikinankiliseh pampa ihkinowelismosenkawasnopatlahtlanilistlenmochiwa. Nohkiamitsmatiltisehkenochitlamantlikwallimoahkokwiswan amo monextistlaaxkanamitsiltoketihka se amatl, kenaweliskinextiseh san kemakihtowa se ahkayaamatlanawatili.

Ne tlayekanekitlenne Titular de la Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Poder Judicial, kipia pampa kinawatitokehmakinankilinochitlamantlitlenkitlahtlaniliseh, nepakampamochantlaltokeh: Lázaro Cárdenas número 373, Edificio "C", sexto piso, Col. Nepa Mirador nepaaltepeliXalapa, Veracruz, o al teléfono (228) 842 2800 extensiones 17205 y 17125. Nohkianetahtlanketlwelisyasipan Instituto Veracruzano de Acceso a la Información, kampakitlaikhilisehkenihkatsaeltokipanneamatlanawatili-Ley para la Tutela de los Datos Personales en el Estado de Veracruz ipanmekateposanill(228) 842 0270 ext. 406; tekitltepостlatilanilistli; contacto@verival.org.mx o contacttodatospersonales@verival.org.mx wanipanweyitepostlatemohketl <http://www.ivai.org.mx>.

## XI. TLEN MONEKI TIMATIS

- Ta welistikwiti ni amameh so titlahltlanisipankaithayekanaloyan Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública tlenmochantlalotknepa Lázaro Cárdenas número 373, Edificio "C", sexto piso, Col. El Mirador, altepeko Xalapa, Veracruz.
- Nopaamatlahtlanilistlentlamantlinekitimatiswelistikihkwilos ken tatineki, so ipan ni amatlipanne Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Poder Judicial del Estado de Veracruz, tleneltockipiamitsnankiliswanmitspalewistlatinekitihchiwas se amatlahtlanilistli.
- Tlatinekitihchiwas se tlahtlanilistlikampatinekitikwaltlalis, tixolewasso amo tinekimakinextikah se tlamantliika se masewali, monekitinextis se amatlkampanesimotokawan-moixkopinka.
- Tlatenmitsyekanakinextianopamaatlahtlanilistli, monekitinextis se amatlkampatiwasanihokwannohkiaomehtlenmasewalmehtlenkitakehikhinopanok so kipixtok se amatlkampaihkinokimakatok se tlanawatihket.
- Tlatinekitimatis se tlamantli, tkwaltlalis, tixolewas so amo tinekimakinextikah se tlamantlika se masewaliaxkakamotlaxtlawa. Tlamitstitlanilisehipanamaixkopintli so kwalliki-kixtilisehixkopinkakenakipia se tlaxtlawili.
- Tlaipannopampaatlahtlanistlikipolowasekihnoktlamantli pampa axkanakasihtlentlahtani so axkanakwallikichitokeh, ne Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Poder Judicial del Estado de Veracruz, weliskitlahtlanilisnetlahtlanketlmakipiwiisekinohkehtlamantli so san makikwalchiwa. Ni tlahtlanistlikiwahkawilisnopaamatlanankilistli (tlen amo pano 10 tonatih), ni yolikyahtskemanopamasewalenachtowitlahtlankitlanankilistlenkitlahtlaniliah.
- Nopaamatlanankilistlimonekikikawasehtlen amo pano 10 tonatihkemakimatiltihkeyanopatlahtlanketlweliskikwityiatlenachtowitlahtlanki, tlakiptomakimakakahipanamaixkopintli so amatlatlanilistli, nopa 10 tonatihpewasmotlaloskemanopatlahtlanketlmatlamotlaxtlawatlenmoneki.
- Tlakinankiliseh amo weliskimakasehtlentlahtlanivelisiselti so tlenkiyekanakichiwaseh se amatlkampamotlahtlania sampa makitlachilikhahnopaamatlahtlanistliipankaltlayekanaloyan Instituto Veracruzano de Acceso a la Información, ipan amo pano 15 tonatihkemakichihkinopaamatl, pampa melawaaxkanakikwalmatitlawelkiwahkawilihkeh, melawat-lawelpatiyo so kinihkatsakimakakehnpaamatlanankilistli, wankitos amo asitokkinakilihkeh so kinankilihkehtlenaxkanatalhtlantok.
- Ne Unidad de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Poder Judicial del Estado de Veracruz, axkanaweliskinankilisamatlahtlanilismehkema: kipiakwalankayotl, kemanthahtlahketlkinankiltokehyawan sampa iwikaltlahtlani. Ipan ni tlamantlinekaltlayekanaloyankihlisnopatlahtlanketlkaniweliskasistlenkinekikimatis.
- Tlatinekyotimatis se tlamantli, se tlamantlixaxtikwamachilia so tinekitikihtos se tlamantliipantekitltepostlatitlanketl: [transparencia@pjeveracruz.gob.mx](mailto:transparencia@pjeveracruz.gob.mx) so ipanmekateposanili (228) 842 2800 ext. 17205 y 17125.